Valodas konsultācijas: elektroniskā datubāze

http://www.valodaskonsultacijas.lv/lv/questions/734

Jautājums

Kas ir ampersands?

Atbilde

Ampersands ir zīme &, kuru lieto ar nozīmi ‘un’.

Rakstot latīņu valodā vārdu *et* ar nozīmi ‘un’, ar laiku no burtiem *e* un *t* tika izveidota viena zīme (ligatūra) &.
Ligatūra & bija iekļauta angļu valodas alfabētā kā 27. burts vēl 19. gadsimtā. Alfabēts tika skaitīts šādi: *X, Y, Z and per se and*. *Per se* latīņu valodā nozīmē ‘pats par sevi’; ‘tīrā veidā’, tātad tiešā tulkojumā – ‘un pats par sevi un’. No vārdiem *and per se and* radās vārds ampersands.

Avoti

Latviešu valodas vārdnīcu serveris: ampersands

Svešvārdu vārdnīca. Red. D. Guļevska. Rīga : Norden AB, 2003,43. lpp.

What Character Was Removed From The Alphabet?

Online Etymology Dictionary: ampersand

Bankavs, A. *Latviešu valodas saīsinājumu vārdnīca*. Rīga : Avots, 2003,87. lpp.

© Latviešu valodas aģentūra, 2017